



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 10 dicembre 2013
(OR. en)**

16221/13

**Fascicolo interistituzionale:
2013/0379 (NLE)**

**STAT 42
FIN 762**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: **REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO** che adegua, con effetto dal
1° luglio 2013, i coefficienti correttivi applicati alle retribuzioni e pensioni dei
funzionari e degli altri agenti dell'Unione europea

REGOLAMENTO (UE) n. .../2013 DEL CONSIGLIO

del

**che adegua, con effetto dal 1° luglio 2013,
i coefficienti correttori applicati alle retribuzioni
e pensioni dei funzionari e degli altri agenti dell'Unione europea**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto lo statuto dei funzionari dell'Unione europea e il regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea, definiti dal regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 259/68¹, in particolare gli articoli 63 e 64 e l'allegato XIII dello statuto, nonché l'articolo 20, paragrafo 1, e gli articoli 64, 92 e 132 del regime applicabile agli altri agenti,

vista la proposta della Commissione europea,

¹ GU L 56 del 4.3.1968, pag. 1.

considerando quanto segue:

- (1) Per garantire l'equivalenza del potere di acquisto dei funzionari e degli altri agenti dell'Unione a prescindere dalla sede di servizio, è opportuno procedere all'adeguamento delle retribuzioni e delle pensioni dei funzionari e degli altri agenti dell'Unione a titolo di riesame 2013.
- (2) Conformemente al regolamento (UE, Euratom) n. 1023/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio¹, che modifica lo statuto dei funzionari, non è prevista l'attualizzazione delle retribuzioni e delle pensioni dei funzionari e degli altri agenti dell'Unione nel 2013 e 2014. L'adeguamento annuale sarà limitato al mantenimento dello stesso potere d'acquisto nelle varie sedi di servizio nel 2013.

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

¹ Regolamento (UE, Euratom) n. 1023/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 ottobre 2013, che modifica lo statuto dei funzionari dell'Unione europea e il regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea (GU L 287 del 29.10.2013, pag. 15).

Articolo 1

Con effetto dal 1° luglio 2013, la data "1° luglio 2010" di cui all'articolo 63, secondo comma, dello statuto, è sostituita dalla data "1° luglio 2013".

Articolo 2

Con effetto dal 1° luglio 2013, i coefficienti correttori da applicare alle retribuzioni dei funzionari e degli altri agenti ai sensi dell'articolo 64 dello statuto sono stabiliti come indicato nella seconda colonna della seguente tabella.

Con effetto dal 1° gennaio 2014, i coefficienti correttori da applicare ai trasferimenti effettuati dai funzionari e dagli altri agenti in virtù dell'articolo 17, paragrafo 3, dell'allegato VII dello statuto sono stabiliti come indicato nella terza colonna della seguente tabella.

Con effetto dal 1° luglio 2013, i coefficienti correttivi da applicare alle pensioni ai sensi dell'articolo 20, paragrafo 1, dell'allegato XIII dello statuto sono stabiliti come indicato nella quarta colonna della seguente tabella.

| 1 | 2 | 3 | 4 |
|----------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|
| Stato/Sede | Remunerazione 1.7.2013 | Trasferimento 1.1.2014 | Pensione 1.7.2013 |
| Bulgaria | 57,5 | 56,8 | 100,0 |
| Repubblica ceca | 80,0 | 74,8 | 100,0 |
| Danimarca | 134,8 | 132,2 | 132,2 |
| Germania | 96,8 | 96,5 | 100,0 |
| Bonn | 94,9 | | |
| Karlsruhe | 92,8 | | |
| Monaco di Baviera | 108,2 | | |
| Estonia | 78,9 | 79,2 | 100,0 |
| Irlanda | 113,0 | 105,8 | 105,8 |
| Grecia | 91,2 | 91,7 | 100,0 |
| Spagna | 96,3 | 91,3 | 100,0 |
| Francia | 117,4 | 109,2 | 109,2 |
| Croazia | 80,0 | 75,0 | 100,0 |
| Italia | 104,4 | 97,9 | 100,0 |
| Varese | 92,8 | | |
| Cipro | 83,7 | 86,9 | 100,0 |
| Lettonia | 76,1 | 73,7 | 100,0 |
| Lituania | 71,9 | 71,1 | 100,0 |
| Ungheria | 76,1 | 67,0 | 100,0 |
| Malta | 84,4 | 84,5 | 100,0 |
| Paesi Bassi | 108,9 | 105,6 | 105,6 |
| Austria | 108,3 | 104,8 | 104,8 |

| 1 | 2 | 3 | 4 |
|-------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|
| Stato/Sede | Remunerazione 1.7.2013 | Trasferimento 1.1.2014 | Pensione 1.7.2013 |
| Polonia | 73,0 | 66,0 | 100,0 |
| Portogallo | 83,1 | 85,1 | 100,0 |
| Romania | 69,8 | 62,4 | 100,0 |
| Slovenia | 85,4 | 80,6 | 100,0 |
| Slovacchia | 80,2 | 73,2 | 100,0 |
| Finlandia | 123,7 | 114,9 | 114,9 |
| Svezia | 132,9 | 124,4 | 124,4 |
| Regno Unito | 139,2 | 113,5 | 113,5 |
| Culham | 107,6 | | |

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a , il

Per il Consiglio

Il presidente
